## Sumario

	Págs.
ARTÍCULOS	
La influencia española en la obra de Manuel da Veiga Tagarro, por José Ares	
Montes	11
El relato de viajes de Odorico de Pordenone, por Eugenia Popeanga	37
Negación doble y negación simple en español moderno, por Bruno Camus Bergareche	63
Fuentes paremiológicas francesas y españolas en el síglo XVI, por Julia Sevilla Muñoz	103
Certes: ¿Un conector asertivo o concesivo?, por Amalia Rodríguez Somolinos.	125
VARIA	
Pragmática y lenguaje cotidiano. Apuntes sobre el catalán coloquial, por Lluís Payrató	143
El catalán en la Europa del 92, por Joan Solà	155
Una presentación del Tirant lo Blanc, por Anton M. Espadaler	161
Literatura catalana (1970-1990), por Juan Miguel Ribera Llopis	167
De les fonts del Curial e Güelfa i del posat blasmador del seu autor, por Júlia Butinyà i Jiménez	181
A égloga Toledo que Manuel de Faria e Sousa fez com versos de Garcilaso, por Ana Hatherly	191
Algumas tendências no romance português mais recente (1987-1990), por Ana Isabel Briones García	207

	Págs.
El barranqueño: un modelo de lenguas en contacto, por María Victoria Navas Sánchez-Élez	225
Un acercamiento a la literatura provenzal contemporánea, por María Ángeles	
Ciprés Palacín	247
Las siglas en el lenguaje de la economía, por Josefa Gómez de Enterría	267
Análisis lingüístico de un texto publicitario, por Carmen Agustín Guijarro et al.	275

## RESEÑAS

Solà, Joan: Episodis d'història de la llengua catalana, por José Luis Sancho Sánchez, 297.-Blanco, Carmen: Literatura galega da muller, por Pablo Juárez Morena, 300.-Siguán, Miquel: España plurilingüe, por Victoriano López Encinas, 303.—De Fontelles, Antoni, García, Laura, y Lanuza, Joaquím: Gramatica de la llengua valenciana, por Hans-Ingo Radatz, 306.-Maríado Céu, Sóror: A Preciosa, Edición de Ana Hatherly, por José Ares Montes, 309.-Mourão-Ferreira, David: Sob o mesmo Tecto (Estudos sobre Autores de Língua Portuguesa), por Denis M. Canellas de Castro Duarte, 310.-Sevilla Muñoz, Julia: Hacia una aproximación conceptual de las paremias francesas y españolas, por Álvaro Arroyo Ortega, 312.—Olender, Maurice: Les langues du Paradis. Aryens et Sémites, un couple providentiel, por Juan Renales, 313.-Riquer, Martí de: Aproximació al «Tirant lo Blanc», por Julia Butiñá Jiménez, 315.-Losada, Basilio: Poesía Gallega de Hoy-Antología-, por Carmen Albert, 318.-Francescato, G.: Nouvi studi linguistici sul friulano, por Ricardo Hernanz González, 319.-Balari i Jovany, Josep: Escrits Filològics, edición de Pere Quetglas, por Juan Carlos Díaz Pérez, 321.—Arnau, Carme: Miralls mágics. Aproximació a l'ultima narrativa de Mercè Rodoreda, por Pablo Juárez Morena, 325.-Tavani, Giuseppe, et alii: Llibre blanc sobre la unitat de la llengua catalana, por Jordi Ginebra, 326.-El alba de A Sol Post por Josep-Lluís Orts, 328.-Gradín, Pilar: La canción de mujer en la lírica medieval, por Juan José Ortega Román, 330.-Lleal Garcerán, Coloma: La formación de las lenguas romances peninsulares, por Juan José Ortega Román, 332.-Vargas Llosa: Carta de batalla por «Tirant lo Blanc», por Marta del Pozo Barrón, 333.-Naharro-Calderón, José María (coord.): El exilio de las Españas de 1939 en las Américas: «¿A dónde fue la canción?», por Laura Gómez Íniguez, 335.-Alvar, Carlos: El rey Arturo y su mundo. Diccionario de mitología artúrica, por Antonio M. Contreras Martín, 338.-Gracia, Paloma: Las señales del destino heroico, por Antonio M. Contreras Martín, 339.